



ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాజ పత్రము

THE ANDHRA PRADESH GAZETTE

**PART-I EXTRAORDINARY
PUBLISHED BY AUTHORITY**

No. 25 |

HYDERABAD, FRIDAY, JANUARY 22, 2010.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

— X —

LABOUR, EMPLOYMENT, TRAINING & FACTORIES DEPARTMENT

(Lab. - II)

REVISION OF MINIMUM RATES OF WAGES IN THE EMPLOYMENT IN "AUTOMOBILE ENGINEERING WORKSHOPS INCLUDING SERVICING AND REPAIRS" IN PART-I OF THE SCHEDULE OF THE MINIMUM WAGES ACT, 1948.

[G.O.Ms.No. 39, Labour, Employment, Training & Factories (Lab.II), 31st March, 2009.]

FINAL NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948) and of all other powers hereunto enabling and after having consulted the State Minimum Wages Advisory Board, the Governor of Andhra Pradesh hereby revises the minimum rates of wages which shall consist of basic wage and cost of living allowance as specified in column (3) of the Schedule appended to this notification as payable to each category of employees specified in the corresponding entry in column (2) thereof and employed in the employment in "Automobile Engineering Workshops including Servicing and Repairs" in Part-I of the Schedule to the Minimum Wages Act, 1948 in the State of Andhra Pradesh as the same having been previously notified vide G.O.Rt.No. 2187, Labour, Employment, Training and Factories (Lab. II) Department, dated 20-10-2006 and published in the Andhra Pradesh Gazette No. 367, Part-I Extra-ordinary, dated 28th June, 2008 as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act.

2. The minimum rates of wages so fixed shall come into force with effect from the date of publication of this notification in the Andhra Pradesh Gazette.

SCHEDULE

NAME OF THE SCHEDULED EMPLOYMENT: AUTOMOBILES ENGINEERING WORKSHOPS
INCLUDING SERVICING AND REPAIRS.

Sl.No.	Name of the Category	Basic Wage
(1)	(2)	(3)
I.	OFFICE AND GENERAL CATEGORIES	Rs.
1.	Superintendent/Head Clerk	5582.00
2.	Accountant	5338.00
3.	Telephone Operator/Steno/Cashier	5109.00
4.	Typist/Computer Operator	4863.00
5.	Clerk/Store Keeper/Time Keeper	4393.00
6.	Office Boy/Watchman/Sweeper	3809.00
II.	HIGHLY SKILLED CATEGORIES	
7.	Engineer/Supervisor	8419.00
8.	Foreman/Chargeman	7227.00
III.	SKILLED CATEGORIES	
9.	Draughtsman/Engine Mechanic / Mechanist / Painter / Blacksmith / Auto Electrician / Tinker	6282.00
10.	Asst. Foreman/Moulder/Heat Treatment Operator/Grinder/Welder/Coach Builder (Wood/Metal)/Penal Beater/Assistant Mechanic/Tailor/Fitter/Driller/Turner/Valcaniser/Carpenter/Upholster/Bench Fitter/Windier/Machine Winder/Liner/Boilerman/Tyre Mechanic	5338.00

(1)	(2)	(3)
IV. SEMI-SKILLED CATEGORIES		
11.	Asst. Engine Mechanic / Asst. Painter / Asst. Auto Electrician / Asst. Blacksmith / Asst. Machanist / Asst. Tinker / Asst. Turner / Asst. Driller / Asst. Grinder / Asst. Fitter / Asst. Carpenter / Asst. Welder / Asst. Vulcaniser / Asst. Upholster / Lubricator / Tyre Sorter / Tyreman / Press Operator	4393.00
V. UNSKILLED CATEGORIES		
12.	Cleaner / Greaser / Hammerman / Tool Keeper / Helper / Petrol Pump Boy / Mazdoor	3809.00

COST OF LIVING ALLOWANCE

The minimum basic rates of wages fixed are linked to the Consumer Price Index Numbers for the Industrial Workers at 525 points (Base Year 1982=100 series). The Commissioner of Labour shall notify the Cost of Living Workers Consumer Price Index Numbers for half year ending December and June respectively shall be taken into account. For every rise of one point over and above 525 points an increase of Rs. 7.25 (Rupees seven and paise twenty five only) per point per month shall be paid as dearness allowance to all the categories covered in the Scheduled employment.

NOTE:-

1. If any categories employed in this employment are left out they should not be paid less than the minimum rates of wages fixed in the category of the workers, being the same and similar category of work in this employment.
2. Where piece rate workers are employed, the remuneration paid to each of them for a normal working day shall not be less than the minimum wage fixed for a general worker being similar work, calculated on the basis of 8 hours a day.
3. To arrive at a daily rate, the monthly rate shall be divided by 26, which includes the rest day wages.
4. Where the nature of work is the same, no discrimination on the payment of minimum rates of wages should be made in respect of male and female workers.
5. Where any category of employee is actually in receipt of higher rate of wages than those specified above shall continue to be paid such higher wages.

BHANWAR LAL,

Principal Secretary to Government.

1948, కనీస వేతనాల చట్టం - 1948 కనీస వేతనాల చట్టం అనుసూచి 1వ భాగంలోని "సర్వీసింగు, మరమ్మత్తులతో పాటు ఆటోమొబైల్ ఇంజనీరింగు వర్క్ షాపులలో" పని చేస్తున్న ఉద్యోగుల కనీస వేతనాల రేట్ల సవరణ - తుది ప్రకటన జారీ చేయడమయింది.

(జి.ఓ.ఎం.ఎస్.నెం. 39, కార్మిక, ఉపాధికల్పన, శిక్షణ, స్వాక్షరీలు (కార్మిక-II), మార్చి 31, 2009.)

తుది ప్రకటన

1948, కనీస వేతనాల చట్టం (1948లో 11వ కేంద్ర చట్టం) 3వ విభాగపు (1)వ ఉప విభాగం, 5వ విభాగపు (2)వ ఉప-విభాగం ద్వారా లభ్యమైన అధికారాలను పురస్కరించుకొని, రాష్ట్ర కనీస వేతనాల సలహా మండలిని సంప్రదించిన తరువాత, ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరుగారు, ఈ ప్రకటనకు జతపరిచిన అనుసూచి (2)వ గడిలోని తత్సమానమైన నమోదులో నిర్దిష్టపరిచిన ఉద్యోగుల ఒక్కొక్క వర్గానికి 1948, కనీస వేతనాల చట్టం అనుసూచి 1వ భాగంలో చేర్చిన ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్రంలో "సర్వీసింగు, మరమ్మత్తులతో పాటు ఆటోమొబైల్ ఇంజనీరింగు వర్క్ షాపుల" లో

ముందుగా ఉద్యోగులకు చెల్లించదగు (3)వ గడిలోని నిర్దిష్ట పరచిన నిధంగా మూల వేతనం, జీవన వ్యయ భత్యంతో కూడి వుండే కనీస వేతనాల నిర్ణయించుమూలంగా పరిగణిస్తారు. వీటిని, సచరు చట్టంలోని 5వ విభాగం (1)వ ఉప-విభాగం (బి) ఖండంలో కోరిన విధంగా 20-10-2006 నాటికి కొత్త, ఉపాధికల్పన, శిక్షణ, ప్యాక్షరీలు (కొరిగ్-II) శాఖ, అర్.టి.నెం. 2187 జి.ఓ. ద్వారా ఇది వరకు ప్రకటితమయి, 28-06-2008 తేదీగల ఆంధ్రప్రదేశ్ గజెట్ నెం. 367 అసాధారణ పంచకలో 1వ భాగంలో లోగడ ప్రచురించడమయింది.

2. ఈ విధంగా నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల రేట్లు ఆంధ్రప్రదేశ్ గజెట్ లో ఈ ప్రకటనను ప్రచురించిన తేదీనుండి అమలులోనికి రావాలి.

అనుసూచి

అనుసూచిత ఉపాధి పేరు:- సర్వేసింగు, మరమ్మత్తులతో పాటు ఆటోముబైల్ ఇంజనీరింగు వర్క్ షాపులు

క్రమ సంఖ్య	ఉద్యోగ వర్గంపేరు	మూల వేతనం
(1)	(2)	(3)
I.	కార్యాలయం, పాఠశాల వర్గాలు :	రూ.
1.	సూపరింటెండెంటు/హెడ్ క్లర్క్	5582.00
2.	అకౌంటెంటు	5338.00
3.	టెలిఫోను అవరేటర్/స్టెనో/క్యాషియర్	5109.00
4.	టైపిస్టు/కంప్యూటర్ అవరేటర్	4863.00
5.	క్లర్క్/స్టాల్ కీసర్/ట్రం కీసర్	4393.00
6.	అసిస్టెంట్/హెడ్ మెన్/స్వీపర్	3809.00
II.	అత్యంత చైతన్యం గల వర్గాలు :	
7.	ఇంజనీరు/సూపర్వైజర్	8419.00
8.	పోస్టుమెన్/బాక్సమెన్	7227.00
III.	వైపుకాం గల వర్గాలు :	
9.	డ్రాఫ్ట్ మెన్/ ఇంజనీ మెకానిక్ / మిషినిస్టు/పెయింటర్ / కమ్మరి / ఆటో ఎలక్ట్రిషియన్ / టింకర్	6282.00
10.	అసిస్టెంటు పోస్టుమెన్/హెల్పర్/హెడ్ ట్రీట్ మెంటు అవరేటర్/గ్రెండర్/వెల్డర్/కోచ్ బిల్డర్/కొయ్య/ లోహం/పీసర్ బీటర్/అసిస్టెంటు మెకానిక్/ట్రెయిన్/సిట్టర్/డ్రెయిన్/టర్నర్/వల్కనైజర్/వడ్రంగ/ ఆస్సోల్టర్/బెంప్ సిట్టర్/వైండర్/మెషిన్ వైండర్/లైసర్/బాయిలర్ మాన్/ట్రైన్ మెకానిక్.	5338.00
IV.	పాక్షిక చైతన్యం గల వర్గాలు :	
11.	అసిస్టెంటు ఇంజనీ మెకానిక్/అసిస్టెంట్ పెయింటర్/అసిస్టెంటు ఆటో ఎలక్ట్రిషియన్/అసిస్టెంట్ కమ్మరి/ అసిస్టెంట్ మెకానిస్టు/అసిస్టెంటు టింకర్/అసిస్టెంట్ టర్నర్/అసిస్టెంటు డ్రెయిన్/అసిస్టెంటు గ్రెండరు/ అసిస్టెంటు సిట్టర్/అసిస్టెంటు వడ్రంగ/అసిస్టెంటు వెల్డర్/అసిస్టెంటు వల్కనైజర్/అసిస్టెంట్ ఆస్సోల్టర్/బాయిలర్/ట్రైన్ సార్వర్/ట్రైన్ మాన్/డ్రెస్ అవరేటర్	4393.00
V.	చైతన్యం లేని వర్గాలు :	
12.	క్లీనర్/గ్రీజర్/హోమర్ మాన్/టూల్ కీసర్/హెల్పర్/సెట్రోల్ పంప్ బాయ్/మజ్దూర్	3809.00

జీవన వ్యయ భత్యం:

పారిశ్రామిక కార్మికులకు నిర్ణయించిన మూలవేతనపు రేట్లను 525 పాయింట్ల వద్ద (మూల సంవత్సరం 1982=100 సేరిసు) వినియోగదారు వాచీ సంఖ్యలకు అనుసంధింపడమయింది. కార్మిక శాఖ కమీషనరు జీవన వ్యయ భత్యాన్ని ప్రతి ఆరు నెలలకు ఒకసారి అంటే ఏప్రిల్ 1వ తేదీన, అక్టోబరు 1వ తేదీన ప్రకటించాలి. ఇందుకోసం పరిపూర్ణగా డిసెంబరు, జూన్ మాసాలతో అంతమయ్యే అర్హ సంవత్సరం కోసం రాష్ట్ర పారిశ్రామిక వినియోగదారుల చరణల సూచి సంఖ్యలలోని సగటు పెరుగుదలను పరిగణనలోనికి తీసుకోవాలి. 525 పాయింట్లకు సైబడిన ప్రతి పాయింట్లకు

حکومت آندھرا پردیش

محکمہ (عمال-۲) عمال روزگار تربیت و کارخانہ جات

مورخہ ۳۱ مارچ ۲۰۰۹

جی۔ او۔ ایم ایس۔ نشان نمبر: ۳۹

تفصیلی اعلان

بہ نفاذ اختیارات معطیہ دفعہ ۳ کی ضمن (۱) و دفعہ ۵ کی ضمن (۲) قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۳۸ (مرکزی قانون نشان-۱۱ بابت ۱۹۳۸) نیز منجملہ ان دیگر اختیارات کے نفاذ میں جو اس بارے میں حاصل ہیں اور ریاستی مجلس مشاورت برائے اقل ترین اجرت سے مشورہ کرنے کے بعد گورنر آندھرا پردیش ذریعہ ہذا کو اقل شرح اجرتوں کو جو بنیادی اجرتوں اور مصارف زندگی الاؤنس پر مشتمل ہیں جیسا کہ ضمیمہ ذیل کے خانہ (۳) میں مصرحہ اس کے خانہ (۲) کے مماثل اندراج میں مصرحہ ہر زمرہ ملازمین نیز ریاست آندھرا پردیش کے "آٹوموبائل انجینئرنگ ورک شاپس بشمول سروینٹ اور درنگی" کی ملازمت میں مامورہ ملازمین جو قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۳۸ کے ضمیمہ کے جزو-۱ میں مصرحہ ہیں کو واجب الادا ہیں جسکی سابق میں محکمہ (عمال-۲) عمال روزگار تربیت و کارخانہ جات کے معملہ بحریہ جی۔ او۔ آر ٹی نشان: ۲۱۸۷-۲۰ اکتوبر ۲۰۰۶ اور جس کی قانون مذکورہ کی دفعہ ۵ ضمن (۱) کے فقرہ (ب) کے تحت جریدہ آندھرا پردیش نشان ۳۶۷ مورخہ ۲۸ جنوری ۲۰۰۸ کے غیر معمولی شمارہ کے جزو-۱ میں اشاعت عمل میں آچکی ہے۔

۲۔ اس طرح مقررہ اقل ترین شرح اجرت کا نفاذ جریدہ آندھرا پردیش میں اعلان ہذا کی اشاعت کی تاریخ سے عمل میں آئے گا۔

ضمیمہ

درج فہرست ملازمت کا نام: آٹوموبائل انجینئرنگ ورک شاپس بشمول سروینٹ اور درنگی۔

سلسلہ نشان	زمرہ ملازم	مجوزہ بنیادی اجرت
(۱)	(۲)	(۳)
(۱)	دفتر و عام زمرہ جات	
۱۔	منتظم صدر اہلکار	۵۵۸۲,۰۰۰
۲۔	محاسب	۵۳۳۸,۰۰۰
۳۔	ٹیلی فون آپریٹر / رائٹنگ / خزانچی	۵۱۰۹,۰۰۰
۴۔	ٹائپسٹ / کمپیوٹر آپریٹر	۴۸۶۳,۰۰۰
۵۔	اہلکار / اسٹور کیپر / ٹائم کیپر	۴۳۹۳,۰۰۰
۶۔	آفیس بوائے / چوکیدار / جاروب کش	۳۸۰۹,۰۰۰
(۲)	اعلیٰ ہنر مند زمرہ جات	
۷۔	انجینئر / سوپر وائیزر	۸۳۱۹,۰۰۰

(۱)	(۲)	(۳)
۸۔	فورمین چارج مین	۷۲۷,۰۰۰
(۴)	ہنرمند زمرہ جات	
۹۔	ڈرافٹسمن راجن میکا تک / میکا نیٹ / پیٹرنر لوہار / آٹو الیکٹریشن / ٹیکٹر	۶۲۸,۰۰۰
۱۰۔	اسٹنٹ فورمین / مولڈر / ہیٹ ٹریٹمنٹ آپریٹر سینے والا / ویلڈر / کوچ بلڈر (لکڑی / دھات)	
	پینٹل / بیئر / اسٹنٹ میکا تک / ٹیلر / فلیٹر / ڈر / رز / زرو / الکتانز / رنجار / پوشش کنندہ / پیچ فلٹر / مشین / اسٹنڈر	
	لائزر / بائیلر مین / ٹائیر میکا تک	۳۸,۰۰۰
(۴)	ٹیم ہنرمند زمرہ جات	
۱۱۔	اسٹنٹ انجن / میکا تک / اسٹنٹ پیٹرنر / اسٹنٹ آٹو الیکٹریشن / مددگار لوہار / اسٹنٹ مشینر	
	اسٹنٹ فلٹر / اسٹنٹ ٹر / اسٹنٹ ڈر / اسٹنٹ گرانڈر / اسٹنٹ فیکٹر / مددگار رنجار / اسٹنٹ	
	ویلڈر / اسٹنٹ / الکتانز / مددگار / پوشش کنندہ / لوہار / ٹیکٹر / ٹائیر / سار / ٹائیر مین / پریس آپریٹر	۳۹۳,۰۰۰
(۵)	غیر ہنرمند زمرہ جات	
۱۲۔	صفائی کرنے والا / گر / لیس لگانے والا / ہلپر مین / ماوز / آرکھے والا / ہلپر / پٹرول پمپ / بوائے / مزدور	۳۸۰,۰۰۰

مصارف زندگی الاؤنس

صنعتی مزدوروں کیلئے مقررہ اقل ترین بنیادی اجرتوں کی شروعات ۵۲۵ پوائنٹس (بنیادی سال ۱۹۸۲ = متواتر سلسلہ صارفین کی قیمت اشاریہ کے اعداد سے مربوط ہے) کشن برائے عمل ہر چھ ماہ یعنی یکم اپریل و یکم اکتوبر کی بابت مصارف زندگی الاؤنس کا اعلان کریگا مقصد ہذا کی بابت نصف سال جو اعلیٰ الترتیب ڈسمبر اور جون میں ختم ہوگا کیلئے ریاستی صنعتی مزدوروں کی صارفین کی قیمت اشاریہ کے اعداد میں اوسط اضافہ پر غور کیا جائیگا ۵۲۵ پوائنٹس سے زائد ہر ایک پوائنٹ کی اضافہ کی بابت ۷۲۵ روپے (صرف سات روپے چھپس پیسے) فی پوائنٹ فی ماہ کے اضافہ کو درج فہرست ملازمت میں احاطہ کردہ تمام زمرہ جات کیلئے مہنگائی بھتہ کے طور پر ادا کیا جائیگا۔

نوٹ

(۱) اگر ملازمت ہذا میں کوئی زمرہ جات ملازمت چھوٹ گئے ہوں تو انہیں اس زمرہ ملازم کیلئے وہی اور اسی طرح اس ملازمت میں کام کی نوعیت کے لحاظ سے مقرر کردہ اجرت سے کم اجرت ادا کی جائیگی۔

(۲) جہاں مزدور اجرت بلحاظ کار پر مامور ہوں ان میں سے ہر ایک کو عام کام کے دن کیلئے جو معاوضہ دیا جائیگا وہ یکساں نوعیت کے کام کیلئے یومیہ ۸ گھنٹے کی اساس پر محسوب کیا گیا ہو عام مزدور کیلئے مقررہ اقل ترین اجرت سے کم نہ ہوگا۔

(۳) یومیہ اجرت کو محسوب کر کے کیلئے ماہانہ اجرت کو ۲۶ سے تقسیم کیا جائیگا جس میں آرام کے دن کی اجرت بھی شامل رہیگی۔

(۴) جہاں کام کی نوعیت یکساں ہوں تو مرد و عورت مزدور کی صورت میں اقل شرح اجرت کی ادائیگی میں کوئی امتیاز روانہ نہ رکھا جائیگا۔

(۵) جہاں کوئی زمرہ ملازم حقیقتاً مذکورہ بالا مصرعہ کے ماسوا سے زائد اجرت حاصل کر رہا ہو تو اسے ایسی زائد شرح اجرت ادا کی جاتی رہیگی۔

بھنور لال

صدر متمدن کار